
	УНИВЕРЗИТЕТ У КРАГУЈЕВЦУ, ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ ФИЛОЛОШКО-УМЕТНИЧКИ ФАКУЛТЕТ 34000 КРАГУЈЕВАЦ, ЈОВАНА ЦВИЈИЋА ББ	
	Акредитација студијског програма ОСНОВНЕ АКАДЕМСКЕ СТУДИЈЕ	

Стандард 05. - Курикулум

Табела 5.2 Спецификација предмета

Наставни предмет:		Увод у контрастивну лингвистику				
Ознака предмета: 62335						
Број ЕСПБ: 3						
Наставник:		Димитријевић-Савић В. Јована				
Статус предмета:		И				
Број часова активне наставе(недељно)						
Предавања:	Вежбе:	Други облици наставе:	Студијски истраживачки рад:	Остали часови:		
2	1	0	0	0		
Предмети предуслови						
Нема						
1. Образовни циљ:						
Упознавање с теоријским основама контрастивне лингвистике и техникама анализе. Стицање практичних знања кроз систематско упоређивање два језика (енглеског и српског).						
2. Исходи образовања (Стечена знања):						
Разумевање улоге и значаја контрастивне лингвистике и способност примене различитих метода контрастирања у самосталној анализи текстова на српком и енглеском језику. Поред теоријске основе, студенти стичу знања о структурама датих језика, пре свега разликама, која ће примењивати у даљем преводилачком и наставничком раду.						
3. Садржај/структура предмета:						
Контрастивна и примењена лингвистика. Историјат и развој. Теоријски модели као основа за контрастирање. Теорије контрастивне анализе и методолошки проблеми. Еквиваленција и кореспонденција. Технике контрастивне анализе. Примена резултата контрастивних проучавања. Врсте корпуса. Контрастивна анализа у настави. Контрастивна анализа и превод. Опис и анализа конкретних језичких проблема на лексичком и синтаксичком нивоу.						
4. Методе извођења наставе:						
Вербално-текстуалне, интерактивне.						
Оцена знања (максимални број поена 100)						
Предиспитне обавезе		Обавезна	Поена	Завршни испит		
Активност у току предавања		Да	15.00	Писмени испит		
Колоквијум		Да	35.00			
Литература						
Р.бр.	Аутор	Назив		Издавач	Година	
1,	Ђорђевић, Радмила	Граматика енглеског језика		Београд: Чигоја	2002	
2,	Ђорђевић, Радмила	Увод у контрастирање језика		Београд: Филолошки факултет	1994	
3,	Quirk, R., Greenbaum, S., Leech, G., Svartvik, J.	A comprehensive grammar of the English language		London/New York: Longman	1985	
4,	James, Carl	Contrastive analysis		London: Longman	1980	